



# KEIN VEEDEL FÜR RASSISMUS

**Die rassistische Partei AFD versucht jetzt Köln Chorweiler schlecht zu reden:  
Wir wollen auch in Chorweiler keine rassistischen Aktivitäten hinnehmen!**

Deswegen laden wir Sie herzlich ein:

**Informationsveranstaltung „Warum die AFD keine demokratische Partei ist“**

Dienstag, den 17. April 2018, 19 Uhr, Bürgersaal 3, Bezirksrathaus Pariser Platz Chorweiler

**Kundgebung und anschließender Stadtspaziergang**

**„Gegen die Hetze der AFD in Chorweiler“:**

**Mittwoch 18. April 2018, 17.30 Pariser Platz**

Bei der Bundestagswahl haben von den 14000 Einwohnern aus Chorweiler-City nur 450 die AFD gewählt.

Jetzt will die Partei Chorweiler als „Problemviertel“ schlechtmachen.

Nachdem diese Hetze schon am Hauptbahnhof und am Ebertplatz gescheitert ist, versuchen sie es jetzt mit allerlei Aktivitäten in Chorweiler.

Die AFD schimpft über „den Islam“, die „Asylbewerber“, meint aber eigentlich alle, deren Großeltern nicht Deutsche waren. Sie fänden es am besten, wenn nur noch derartig spezielle „Deutsche“ Sozialleistungen erhielten. Im übrigen fordern sie knallharte Steuersenkungen für Reiche.

In die Bundespartei „integrierte“ Rechtsextremisten wie der ehemalige sachsen - anhaltische Landesvorsitzende Poggenburg, oder der thüringer Höcke und viele andere begeistern durch Beleidigungen, Provokationen und Falschmeldungen die AFD Mitgliedschaft.

Kein Veedel für Rassismus Köln Nord, kontakt: kvfr-koeln.nord@posteo.de

rechtsextreme, rassistische, sexistische, antisemitische oder homophobe Äusserungen führen zum Ausschluss aus der Veranstaltung

ViSdP Hannelore Weller Liverpoolerplatz 7 50739 Köln



# KEIN VEEDEL FÜR RASSISMUS

**İrkçı AfD Chorweiler'in adına leke sürüyor.  
Biz, Chorweiler'de ırkçı etkinlik istemiyoruz**

Bu nedenle sizi „AfD neden demokrasi dışı bir partidir?“ konulu bilgilendirme toplantısına davet ediyoruz.

Bu bilgilendirme toplantısı,

**17 nisan 2018 Salı günü saat 19:00 da Chorweiler Pariser Platz'daki belediye binasında Bürgersaal 3 te yapılacak.**

Miting ve onu takiben semtte gezinti.

Chorweiler'deki AfD kışkırtmasına karşı

**18 nisan 2018 Çarşamba günü saat 17:30 da Pariser Platz'da  
Chorweiler'de AfD'nin saçtığı kine karşı bir miting ve semt gezintisi yapılacak.**

Son federal seçimlerde 14 000 kişinin yaşadığı Chorweiler'de sadece 450 kişi AfD'ye oy verdi.

Şimdi bu parti Chorweiler'i sorunlu bölge olarak lekelemek istiyor.

Kışkırtmalarının ana tren garında ve Ebertplatz'da başarılı olmaması üzerine şimdi Chorweiler'de bir dize etkinlikler yapmaya çalışıyorlar.

AfD, İslam'a ve mültecilere saldırıyor, ama aslında dedesiyle ninesi Alman olmayan herkesi kastediyor.

Onlara göre sosyal yardımlardan yalnızca saf kan Almanlar yararlanabilmeli, zenginlerin de vergi indirimi yapılmalı.

Partinin federal düzeyinde örgütlü eski Saksonya-Anhalt parti başkanı Poggenburg veya Tübingen'li Hocke gibi aşırı sağcı ırkçı, hakaret provokasyon ve yalan bilgilerle AfD üyelerini galeyana getiriyorlar.

İrkçılığa kapalı semt Kuzey Köln örgütü iletişim: [kvfr-koeln.nord@posteo.de](mailto:kvfr-koeln.nord@posteo.de)

Aşırı sağcı ırkçı, cinsel ayrımcı, yahudi aleyhtarı söylemlerde bulunanlar etkinlikten kovulacaklardır.



# KEIN VEEDER FÜR RASSISMUS

Партия расистской направленности AFD пытается распространить негативное мнение о кёльнском районе Хорвайлер (Chorweiler):

Но мы не хотим допустить расизма и действий таковой направленности в Chorweiler!

В связи с этим мы приглашаем вас принять участие в следующих мероприятиях:

- **информационный вечер  
«Почему AFD не является демократической партией»**

вторник, 17.04.2018, 19:00 ч

по адресу: Bezirksrathaus Pariser Platz Chorweiler, Bürgersaal 3

- **митинг с последующим городским шествием  
«Против травли со стороны AFD в районе Chorweiler»**

среда, 18.04.2018, 17:30:00 ч

сбор на Pariser Platz

На выборах в Федеральное Собрание (Bundestagswahl) из 14000 жителей района Chorweiler лишь 450 проголосовали за AFD.

Однако теперь эта партия пытается очернить Chorweiler как «проблемный район города».

После того как AFD потерпела поражение в своих попытках травли на Hauptbahnhof и Ebertplatz, предпринимаются активные действия подобной направленности в районе Chorweiler.

Нападки AFD направлены на «этот ислам» и «беженцев», но на самом деле подразумевается каждый, чьи дедушка и бабушка (предки второго поколения) не являются урождёнными немцами. Сделать социальные выплаты доступными только для своего рода специально выделенных «немцев» особо приветствуется этой партией. И кроме того, они требуют жёстких мер по снижению налогообложения для богатых слоёв населения.

Интегрированные в федеральную партию экстремисты правых взглядов - как например бывший председатель фракции земли Саксония-Ангальт Андрэ Поггенбург (André Poggenburg), председатель партийной фракции из Тюрингии Бьёрн Хёкке (Björn Höcke) и многие другие - приводят в восторг членов партии AFD своими оскорбительными, провокационными высказываниями и распространяемой дезинформацией.



# KEIN VEEDEL FÜR RASSISMUS

**The racist AfD party are attempting to smear and infiltrate Köln Chorweiler:  
We aren't going to accept any racist activity in Chorweiler!**

Therefore we are warmly inviting you to:

**An Information evening: "Why the AfD is not a Democratic party"**

Tuesday, 17<sup>th</sup> of April 2018, 19:00, Bürgersaal 3, Bezirksrathaus Pariser Platz, Chorweiler

**A rally followed by a city walk: "Against the AfD's destructive activity in Chorweiler"**

Wednesday, 18<sup>th</sup> of April 2018, 17:30 Pariser Platz

At the Federal Elections, of the 14,000 inhabitants of Chorweiler only 450 voted for the AfD.

Now the party want to denigrate Chorweiler as a "problem area".

After their disturbances have already failed at Köln Hauptbahnhof and Ebertplatz, they are searching all possible avenues to become active in Chorweiler.

The AfD complain about and protest against "Islam" and "Asylum-Seekers", but with these terms encompass anyone whose grandparents aren't from Germany. They're ideal situation would be to keep their specific 'German' Social benefits for themselves. Furthermore, they demand sharp tax cuts for the rich.

Right-wing extremists have integrated themselves into the Federal Party; holding seats such as Poggenburg as the Sachsen-Anhalt Chairman or Höcke in Thüringen. Many others in the party have inspired support and votes through insults, provocations and false reports.

Kein veedel für Rassismus Köln Nord, Contact: [kvfr-koeln.nord@posteo.de](mailto:kvfr-koeln.nord@posteo.de)

Right extremist, Racist, Sexist, Anti-Semitic or Homophobic remarks will lead to exclusion from any event.